华生

使用说明书

多功能电动料理机

百年品质
生活美学传承者

Century of excellence
Joy of life

SINCE
1916

*使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管

目录

第一章	注意事项	1
第二章	部件及功能	2
第三章	使用方法	3
第四章	搅拌指南、产品特点、技术参数	4
第五章	清洁保养	4
第六章	故障分析	5
第七章	食品接触清单	5
第八章	环保清单	6
第九章	产品保修卡	封底

第一章 注意事项

感谢购买本公司产品，使用前请仔细阅读此说明书，并妥善保管。产品以包装实物为准，若有改型，恕不另行通知。

1. 本产品仅供家用。并非用于商场的员工厨房、办公室、农舍等或其他工作场所。亦非用于供住宿用餐的饭店、汽车旅馆与其他居住场所。
2. 禁止儿童在无人看管的情况下运行本产品。
3. 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
4. 本产品输入电压/频率为220V~/50Hz，接通电源前，请检查是否与当地电压相符，高或低于该电压可能会影响产品性能或损坏电器元件，建议使用稳压器，以确保产品正常使用。
5. 务必将杯盖对准绞肉杯后，确保杯盖旋转嵌入杯体内，以防绞肉刀顶部磨损。
6. 本产品仅限于与配套的（包括产品本身配置的和本公司独立出售的）绞肉杯、主机、绞肉刀等部件一起使用，请勿使用非配套的部件，以免影响产品性能或发生事故。
7. 使用前请检查主机、绞肉杯等部件是否完好。如发现损坏，请停止使用并及时与本公司客户服务部门联系。请勿自行拆卸修理，以免影响产品性能或发生事故。
8. 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
9. 请勿用湿手插、拔电源插头，以免触电。断开电源时，请用手握住插头拔出，请勿拉扯电源线；请勿将电源线碰到尖锐的棱边、尖角等物，以免损坏漏电。
10. 使用本产品时，请将其置于平稳的台面上。请勿在倾斜、不稳定的台面上或在地毯、毛巾、塑料、纸等易燃物品上操作本产品，并请远离台面边缘，以免产品倾倒或发生事故。
11. 禁止空载（杯中无食材）或超载（食材量超过额定值）使用本产品。
12. 安装杯盖时，请确认杯体与绞肉刀安装到位；请勿将绞肉刀单独安装在主机上。
13. 接通电源前，请确认主机、杯体及其他部件已安装到位，以免产品不通电或造成人身伤害。
14. 在更换附件或接触运动部件前要关掉电源开关并断开电源。
15. 产品工作时，严禁移动产品、提起主机或触碰刀片、电机等可动部件，以免造成人身伤害或损坏产品。
16. 在拆、装、调校或清洗本产品的任何部件之前，请先断开电源，以免产品漏电或意外启动。

17. 本产品碎肉、碎菜若未能达到预期效果，请断开电源，冷却2分钟后再进行加工。以完成一次30秒工作之后停止2分钟为一个工作周期。碎肉、碎菜在连续工作3个周期后，必须断开电源，冷却30分钟后再工作。
18. 如果刀片被卡住，请先断开电源，再进行清理，以免发生伤害事故或损坏产品。
19. 如果产品运行时突然停止工作，可能是电机过热触发的自我保护行为，请断开电源，冷却20~30分钟后方可使用。
20. 产品使用完毕，请先断开电源，待绞肉刀停止转动后，再取下主机，以免引发事故。
21. 产品使用完毕请及时清洗，与食品接触部件请用清水进行清洗。取出绞肉刀，排空绞肉杯，清洗部件时请小心操作，务必注意锋利的刀刃，以免割伤（可佩戴保护手套）。
22. 请勿将本产品任何部件放入洗碗机、微波炉、消毒柜或超过60℃的热水中清洗或消毒，亦勿使用其他设备加热，以免部件变形或损坏。
23. 请勿将本产品置于高温、强磁、易燃易爆气体（如天然气、沼气等）等环境中，以免部件工作异常或发生火灾等事故。
24. 产品必须远离火源30cm以上，以免损坏产品或发生火灾危险。
25. 无人使用本产品时，请先断开电源，以免产品发生短路。
26. 丢弃本产品和产品包装时，请交由有相关资质的部门回收，丢弃时请剪断电源线。
27. 热的液体倒入食品加工器或搅拌器时，由于快速蒸发，应小心热蒸汽从器具中喷出。

第二章 部件及功能

（注:不同机型配置有差异，请以实物为准）



部件功能

序号	部件名称	功　　能
1	1档慢速档	1档适用于较易削切的食材如蔬菜类等，用于控制开、关。
2	2档快速档	2档适用于较坚韧的食材如肉类、红萝卜，用于控制开、关。
3	绞肉杯盖	盖在绞肉杯上，起到安全防护的作用
4	绞肉刀	与绞肉杯、绞肉杯盖组合，可以制作肉馅、肉泥。
5	绞肉杯	用于盛放食材，与绞肉刀、绞肉杯盖组合，可制作肉馅、肉泥。
6	防滑垫	防滑，工作时安装在绞肉杯底，可拆下清洗。
7	刮刀	用于取出杯中的食材。
8	辅食杯盖（选配）	盖在杯上，起到安全防护的作用
9	辅食碗（选配）	用于盛放食材，与绞肉刀、杯盖组合，可制作肉馅、肉泥。
10	辅食刀组（选配）	用于切割辅食杯内食材。

第三章 使用方法

1，在初次使用产品前，请彻底清洗与食材接触的部件。
2，在接通电源后，用手轻按开关，产品开始工作，手放开后，机器停止工作。
档位“1”为慢速档适用于启动和容易切削的食材和蔬菜类。
档位“2”为快速档适用于较坚韧的食材和肉类、红萝卜等。
3，安装与使用



1.把绞肉刀安装在绞肉杯中的钢柱上



2.把食材放入杯内，盖上杯盖，位置要求对准



3.把主机对应杯盖安放到位。
要放置到位完全卡好才能操作



4.安装到位后，接通电源用手按压开关机器开始工作。建议点动操作，按压3秒停2秒。

⚠ 注：组装或拆卸刀片时，手握刀柄塑料部位，不能接触刀片避免割伤!

4，肉类品制作方法：可以选择单层刀单独使用，也可以选择双层刀配合使用，将绞肉刀放进杯体内，加工前将肉类的筋、骨皮去掉，将食材切成1~2厘米块状放入杯体中，制作量不能超过杯的肉类品制作上限刻度线。

果品、蔬菜类制作方法：选择双层刀配合使用，将绞肉刀放进杯体内，将食材切成条状或块状，条状宽度1~2厘米，长度不超过5~10厘米；块状食材不要超过2~ 3厘米。制作量不能超过杯体总量的五分之四，能使盖子完全吻合的盖在杯体上边为适。

干磨类：可以选择单层刀单独使用，也可以选择双层刀配合使用，干辣椒、胡椒类的总量不能超过杯体的肉类品制作上限，否则会影响制作的效果和产品使用寿命。

第四章 搅拌指南，产品特点，技术参数

一、搅拌指南

食物	分量或数量	建议搅拌时间	备注
肉类	约三分之一杯	按压3秒停2秒	去皮、筋骨切成每块5—10克
白菜，大头菜	约五分之四杯	按压3秒停2秒	切成每块2—3厘米
胡萝卜，黄瓜类	约二分之一杯	按压3秒停2秒	切成每块1—2厘米
干辣椒，胡椒类	约三分之一杯	按压3秒停2秒	

二、产品特点

1. 锋利弯刀整体“S”刀选配实物按箱内实际为准；
2. 微动开关设计，随意控制绞碎程度，安全实用；
3. 电机过热保护装置，安全可靠；
4. 绞肉杯分为：“透明玻璃杯”：“不锈钢杯”“PC杯”按箱内实物为准；
5. 可拆卸式部件，清洗方便；
6. 精密齿轮箱变速结构。运行平稳，噪音小，绞切有力；
7. 随机配送刮刀，轻松取出食物。

三、技术参数图

产品所有电气参数以机身铭牌为准	
连续动转时间	≤30s
间隔时间	≥2分钟

本说明书为通用版说明书，实际额定功率以箱内产品为准。本机器为II类电器，不需外接地装置
执行标准:GB /T 4706.1-2024　GB/T 4706.30-2024

第五章 清洁保养

1. 请先断开电源，待机器冷却，严禁带电操作。
2. 马达、主机、启动开关不能用水清洗，不能浸入水中或其它液体中。需要清洁时可用柔软的湿布擦拭；
3. 在清水中加放适量洗涤剂，用清洁帕进行清洗，用温水效果更好；
4. 刀片非常锋利，不能直接用手接触，为了避免受伤，清洗的水要非常清澈，使您在清洗过程中能看到刀片；
5. 清洗好后请将本产品各部件擦干或晾干，再重新组装，收纳起来；

第六章 故障分析

故障现象	原因分析	故障排除
通电后，启动开关，产品不工作	绞肉杯盖未盖好，主机未放好	盖好绞肉杯盖，将主机放到位
最开始几次电机发出难闻的气味	新电机最初使用正常现象	如果多次使用后仍出现这种情况请送至指定维修点检测。
使用中停机	1. 电压过低 2. 电机温控保护	1. 检查电压是否过低 2. 停止20-30分钟后再使用
异常震动或噪音大	1. 绞肉刀架未安装到位 2. 产品放置不平稳 3. 电压过高 4. 食材过量	1. 将食材取出，将绞肉刀架安装到位； 2. 产品放置平稳； 3. 检查电压是否过高； 4. 关闭开关，断开电源，将多余食材取出。
卡刀	刀片被食材缠绕住或卡死	关闭开关，断开电源，取出食材，切成小块

注：以上为常见故障分析和排除方法，对于其它故障，请与本公司客户服务部门联系，或直接到本公司指定的维修点进行修理，切勿自行拆卸修理。

第七章 食品接触清单

本产品与食品接触材料均符合相关食品安全标准要求：

部件名称	材质	备注	标准
搅拌杯	钠钙玻璃	食品安全标准通过	GB 4806.5-2016
杯盖、辅食碗	聚丙烯树脂/PP	产品质量检验通过	GB 4806.7-2023
刀片	不锈钢420J2	/	GB 4806.9-2023
碗柱、垫片	食品级不锈钢	/	GB 4806.9-2023
刀架	POM	/	GB 4806.7-2023

温馨提示：不同型号使用的食品接触用部件和材质可能不同，请以实际购买机型为准。

使用条件：不锈钢部件避免接触强酸性物质。

第八章 环保清单

本表适用之产品

产品名称：多功能电动料理机

有害物质说明

依据《电子电器产品有害物质限制使用标识要求》GB/T 26572，以下部分列出了本产品中可包含的有害物质名称和含量

部件名称	有害物质									
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBBs)	多溴二苯醚(PBDEs)	邻苯二甲酸二(2-乙基)己酯(DEHP)	邻苯二甲酸丁苄酯(BBP)	邻苯二甲酸二异丁酯(DIBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基己)酯(DEHP)
包装材料	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
绞肉杯	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
绞肉刀组件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
硅胶件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
主机金属外壳	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
开关装置	○	○	×	○	○	○	○	○	○	○
电机	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
连接线	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
螺丝/垫片	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
齿轮	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电源线组件	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出GB/T26572规定的限量要求。
其含量超出是因为目前业界还没有成熟的可替代的技术。

环保使用期限
在产品本体上标示的该标志表示环境保护使用期限10年。

电子电气产品的环境保护使用期限是指电子电气产品中所含的有毒有害物质或元素不会向外部泄漏或出现突然变异，并且电子电气产品的用户在使用该电子电气产品时也不会对
环境造成严重污染或对人体、财产带来严重损害的期限。
《废弃电器电子电器产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不在需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

⚠ 此说明书为通用版，图片如有不符，请以箱内实物为准

第九章 产品保修卡

产品保修卡

用户姓名＿＿＿＿＿＿＿＿　邮　编＿＿＿＿＿＿＿＿
地　址＿＿＿＿＿＿＿＿　联系电话＿＿＿＿＿＿＿＿
售机单位＿＿＿＿＿＿＿＿　销售日期＿＿＿＿＿＿＿＿
邮　编＿＿＿＿＿＿＿＿　联系电话＿＿＿＿＿＿＿＿
地　址＿＿＿＿＿＿＿＿

备注

1. 此卡只适用于本公司小家电
2. 保修服务只限于中国有效
3. 此卡需要售机单位完整填写
4. 保修时请出示此保修卡
5. 保修期限：自购买之日起，电机质保一年请妥善保管
   保修条款：
1. 保修期间本公司对材料或工艺的缺陷或质量问题将免费保修。保修期满后，相关单位将提供有偿服务
2. 下列情况不属于保修范围，用户将无法享受免费保修服务敬请留意
   A超过保修期限。
   B保修卡上的内容与商品实物标识不符或涂改的。
   C. 非本公司原因造成的故障缺陷
   D. 一切人为损坏（如消费者自行拆机或非本公司人员授权单位维修及改机）因运输或因其他意外而造成之损坏等未按说明书要求使用，维护，保养而造成损坏的。
   E. 因不可抗拒的自然灾害造成的。
3. 所有维修时替换下来的零件归本公司所有。
4. 将产品送往本公司维修单位的一切费用由用户承担。

广东华生智能电器有限公司
GUANGDONG WAHSON INTELLIGENCE ELECTRIC CO.,LTD.

地址：广东省佛山市顺德区容桂街道红星社区
　　广星路16号容桂伟安科创园12栋902室之一
全国统一服务热线：400-0539-822
网址：www.wahson1916.com

华生 合格证
检验员：01
检验日期：2026.7.22
QCPASS